

الْقَلَمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ن۔ قسم ہے قلم کی اور اسکی جسے لکھتے ہیں۔

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾

نہیں تم اپنے رب کے فضل سے دیوانے۔

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴿٢﴾

اور بیشک تمہارے لئے اجر ہے بے انتہا۔

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾

اور بیشک تم اخلاق کے اعلیٰ مرتبے پر ہو۔

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور یہ بھی دیکھ لیں گے۔

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴿٥﴾

کہ تم میں سے کون دیوانہ ہے۔

بِأَيْسِكُمْ الْمَفْتُونُ ﴿٦﴾

بیشک تمہارا رب ہی خوب جانتا ہے اسکو جو

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

سَبِيلِهِ^ص وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٧﴾

بھٹک گیا اسکے راستے سے اور وہ خوب جانتا
ہے انکو جو سیدھے راستے پر ہیں۔

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾

تو نہ کہا ماننا تم جھٹلانے والوں کا۔

وَدُّوا لَوْ تَدَّهِنُ فَيَدُّهُنَّ ﴿٩﴾

وہ چاہتے ہیں کاش تم نرمی کرو تو یہ نرمی
کریں۔

وَلَا تُطِعِ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ﴿١٠﴾

اور نہ کہا ماننا کسی ایسے کا جو بہت قسمیں
کھانے والا ذلیل ہے۔

هَمَّازٍ مَّشَاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾

طعنے دینے والا پھرنے والا چغلیاں کرنے کو۔

مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾

بخیل مال دینے میں حد سے بڑھا ہوا گمنگار۔

عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾

سخت خوا اس کے بعد بدذات۔

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ﴿١٤﴾

اس سبب کہ وہ ہے صاحب مال اور اولاد۔

إِذَا تَلَّى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ

جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں اسکو ہماری آیتیں تو
کہتا ہے کہ یہ افسانے میں اگلے لوگوں کے۔

الْأُولَىٰ ﴿١٥﴾

سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ﴿١٦﴾

عنقریب داغ لگائیں گے ہم اسکی سونڈ پر۔

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ
الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا
مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾

بیشک آزمائش کی ہے ہم نے ان کی جس
طرح آزمائش کی تھی ہم نے باغ والوں کی۔
جب انہوں نے قسم کھائی کہ ہم اس کا میوہ
توڑ لیں گے صبح سویرے۔

وَلَا يَسْتَنْوْنَ ﴿١٨﴾

اور نہ کہا انشاء اللہ۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَبِّكَ
وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾

سو پھر گئی اس پر ایک آفت تمہارے رب کی
طرف سے اور وہ سو ہی رہے تھے۔

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾

تو وہ ایسا ہو گیا جیسے کٹی ہوئی کھلیتی۔

فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾

پھر پکارا انہوں نے آپس میں صبح سویرے۔

أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَرِمِينَ ﴿٢٢﴾

یہ کہ سویرے ہی جا پہنچو اپنی کھلیتی پر اگر تمکو
کاٹنا ہے۔

فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾

سو وہ چل پڑے اور وہ چپکے چپکے کہتے تھے۔

کہ نہ داخل ہونے پائے یہاں آج تمہارے
پاس کوئی فقیر۔

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ
مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾

اور سویرے ہی جا پہنچے کوشش کے ساتھ (گویا وہ
اسکی پیداوار پر) قادر ہیں۔

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾

پھر جب دیکھا انہوں نے اسکو تو کہنے لگے
بیشک ہم رستہ بھول گئے ہیں۔

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ﴿٢٦﴾

نہیں بلکہ ہم بے نصیب ہو گئے۔

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾

بولا ان میں سمجھدار کیا نہیں کہا تھا میں نے
تم سے کہ کیوں نہیں تم تسبیح کرتے۔

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا
تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾

وہ کہنے لگے کہ پاک ہے ہمارا رب بیشک ہم
ہی تھے قصوروار۔

قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا
ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾

پھر رخ کیا انہوں نے ایک دوسرے کی
طرف۔ لگے ملامت کرنے۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
يَتَلَاوَمُونَ ﴿٣٠﴾

وہ بولے ہائے شامت بیشک ہم
تھے سرکش۔

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ﴿٣١﴾

شاید کہ ہمارا رب اسکے بدلے میں ہمیں دے
بہتر اس سے۔ بیشک ہم اپنے رب کی
طرف رجوع کرتے ہیں۔

عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا
إِلَىٰ رَبِّنَا رٰغِبُونَ ﴿٣٢﴾

ایسا ہوتا ہے عذاب۔ اور عذاب آخرت کا
کہیں بڑھکر ہے کاش کہ یہ لوگ جانتے۔

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۗ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ
أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

بیشک پرہیزگاروں کے لئے ہیں ان کے
رب کے پاس باغات نعمتوں کے۔

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ
النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾

کیا کر دیں گے ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں
کی طرح۔

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿٣٥﴾

کیا ہو گیا ہے تمہیں۔ کیسے فیصلے کرتے ہو تم۔

مَالِكُمْ ۗ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

کیا تمہارے پاس ہے کوئی کتاب جس میں

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

پڑھتے ہو تم۔

کہ ضرور تمہارے لئے ہے وہاں وہی کچھ جو تم پسند کرتے ہو۔

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ^ج

یا تم نے قسمیں لے رکھی ہیں ہم سے جو پہنچتی رہیں گی قیامت کے دن تک۔ کہ ضرور وہ تمہارا ہوگا جو کچھ تم علم دو گے۔

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ^ج

پوچھو ان سے ان میں سے کون اس کا ذمہ لیتا ہے۔

سَلُّهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ^ج

کیا انکے کچھ شریک ہیں۔ تو لے آئیں اپنے شریکوں کو اگر یہ میں سچے۔

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ^ج فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنَّ كَانُوا صَادِقِينَ^ج

جس دن کھول دی جائیگی پنڈلی اور وہ بلائے جائیں گے سجدے کے لئے پھر وہ نہ کر سکیں گے (سجدہ)۔

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ^ج وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ^ج

جھکی ہوئی ہوں گی ان کی آنکھیں چھا رہی ہوگی

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ^ط

ان پر ذلت۔ حالانکہ بلائے جاتے تھے وہ
سجدے کے لئے۔ جبکہ وہ صحیح و سالم تھے۔

وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ
سَالِمُونَ ﴿٤٣﴾

تو چھوڑ دو مجھ کو اور انکو جو جھٹلاتے ہیں اس کلام
کو۔ ہم انکو آہستہ آہستہ پکڑیں گے ایسے طریقے
سے کہ انکو خبر بھی نہ ہوگی۔

فَذَرْنِي وَ مَنْ يَكْذِبُ بِهَذَا
الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

اور میں مہلت دیتا ہوں انکو۔ بیشک میرا داؤں
بڑا مضبوط ہے۔

وَأْمَلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾

کیا تم مانگتے ہو ان سے کچھ معاوضہ تو وہ تاوان
کے بوجھ سے دبے جاتے ہیں۔

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ
مُنْقَلُونَ ﴿٤٦﴾

یا انکے پاس ہے غیب کی خبر تو وہ اسے
لکھتے جاتے ہیں۔

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ
يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾

سوا انتظار کرو اپنے رب کے فیصلے کا اور نہ ہونا
مچھلی والے (یونس) کی طرح کہ جب پکارا

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ لَا تَكُنْ
كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَ هُوَ

مَكْظُومٌ^ط
٤٨

اس نے اور وہ تھا غم سے بھرا ہوا۔

لَوْ لَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ
لَلْبِدَاءِ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ^ط
٤٩

اگر نہ سنبھال لیتی اسکو مہربانی اسکے رب کی تو
ڈال دیا جاتا وہ چٹیل میدان میں اور ہوتا وہ
ملامت زدہ۔

فَاجْتَبَهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ
الصَّالِحِينَ^ط

سو برگزیدہ کیا اسکو اسکے رب نے پھر شامل کر
لیا اسکو نیکو کاروں میں۔

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ
بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ
وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ^ط
٥١

اور ایسا لگتا ہے جیسے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا
پھسلا دیں گے تمکو اپنی نگاہوں سے جب یہ
سنتے ہیں نصیحت (قرآن) اور کہتے ہیں کہ
یہ ضرور دیوانہ ہے۔

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ^ع
٥٢

اور نہیں ہے یہ (قرآن) مگر نصیحت تمام جہان
والوں کے لئے۔

